

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-fifth Legislature, first session

1995, chapter 35  
**AN ACT RESPECTING CERTAIN MEASURES CONCERNING  
CHILD DAY CARE**

---

**Bill 70**

Introduced by Madam Pauline Marois, Minister responsible for Family Policy

Introduced 29 March 1995

Passage in principle 6 April 1995

Passage 21 June 1995

**Assented to 22 June 1995**

---

**Coming into force: 22 June 1995**

---

**Legislation amended:** None





## CHAPTER 35

### **An Act respecting certain measures concerning child day care**

*[Assented to 22 June 1995]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

Permits

**1.** No day care centre permit or home day care agency permit may be issued under the Act respecting child day care (R.S.Q., chapter S-4.1) in respect of any application filed after 28 March 1995 and before 29 March 1996, except in the case of the renewal of a permit in force on 29 March 1995 or the issue of a permit to the acquirer of a centre or agency already operated by a person who is the holder of such a permit.

Provisions  
not appli-  
cable

Sections 20, 21 and 42 of the Act respecting child day care do not apply where the issue of a permit is refused by the Office des services de garde à l'enfance pursuant to this section.

Allotment  
of new  
places

**2.** For the years 1994-95 and 1995-96, no new places conferring the right to an exemption, financial assistance or grants may be allotted by the Government under section 41.7 of the Act respecting child day care for the categories of centres or agencies referred to in subparagraphs 1, 2 and 3 of the first paragraph of the said section.

Provisions  
not appli-  
cable

Sections 41.3 to 41.5 and section 45 of the Act respecting child day care do not apply where an exemption from the payment of a contribution fixed under section 38 or 39 of the said Act is refused to a person pursuant to this section.

Effect

**3.** Section 2 has effect from 29 March 1995.

Coming into  
force

**4.** This Act comes into force on 22 June 1995.